

2014 m. rugsėjo 4 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl ir kt. (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl ir kt. (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, buvusi Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, buvusi La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrail 28 Srl, buvusi Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl ir kt. (C-180/13 P), Confindustria Venezia, buvusi Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria) ir kt. (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, buvusi Manutencoop Soc. coop. arl ir Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl, (Italija) (C-246/13 P)/Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl ir kt., Italijos Respublika, Europos Komisija

(Sujungtos bylos C-94/13 P, C-95/13 P, C-136/13 P, C-174/13 P, C-180/13 P, C-191/13 P ir C-246/13 P) (1)

(Apeliacinis skundas — Valstybės pagalba — Pagalba įmonėms, įsteigtoms Venecijos ir Kjodžos teritorijoje — Teisingumo Teismo procedūros reglamento 181 straipsnis)

(2014/C 409/26)

Proceso kalba: italių

Šalys

Apeliantės: Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl (C-94/13 P), Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, buvusi Impresa Costruzioni Civili e Montaggi Srl (ICCEM), Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl (C-95/13 P), Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, buvusi Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl (C-136/13 P), Axitea SpA, buvusi La Vigile San Marco SpA (C-174/13 P), Vetrail 28 Srl, buvusi Barovier & Toso vetrerie artistiche riunite Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, buvusi Formia International Srl, Amelio Cenedese, buvusi Gino Cenedese & Figlio, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, šiuo metu likviduojama, Venini SpA, De Majo Illuminazione Srl, buvusi Vetreria De Majo Srl (C-180/13 P), Confindustria Venezia, buvusi Unione degli industriali della provincia di Venezia (Unindustria), Comitato „Venezia vuole vivere“, Fiorital Srl, Ellemme Sas, buvusi Jesurum di M. e A. Levi Morenos Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, buvusi Grafiche Veneziane Srl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, buvusi Aive Srl, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, buvusi Lorenzo Rubelli SpA, Tecnomare SpA (C-191/13 P), Manutencoop Società Cooperativa, buvusi Manutencoop Soc. coop. arl ir Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl (C-246/13 P), atstovaujamos avvocati A. Vianello, A. Bortoluzzi ir A. Veronese

Kitos proceso šalys: Cooperativa Pescatori di San Pietro in Volta Soc. coop. arl, Murazzo – Piccola Soc. coop. arl, RAM – Società Cooperativa fra Lavoratori della Pesca, Raccoglitori ed Allevatori di Molluschi, Consooperative – Unione Provinciale di Venezia, Sacaim SpA, Camata Costruzioni Sas, Dal Carlo Mario & C. Srl, ACEA – Associazione dei Costruttori Edili ed Affini di Venezia e Provincia, Ghezzo Giovanni & C. Snc di Ghezzo Maurizio & C., Alfredo Barbini Srl, Aureliano Toso Srl, AVMazzega Srl, Effetre SpA, Mazzuccato International Srl, Tfz Internazionale Srl, V. Nason & C. Srl, Vetreria LAG Srl, Siram SpA, Bortoli Ettore Srl, Arsenale Venezia SpA, Albergo Quattro Fontane Snc, Hotel Gabrielli Srl, buvusi Hotel Gabrielli Sandwirth SpA, GE.AL.VE. Srl, Metropolitan SpA, buvusi Metropolitan Srl, Hotel Concordia Srl, buvusi Hotel Concordia Snc, Società per l'industria alberghiera (SPLIA), Principessa Srl, šiuo metu likviduojama, Albergo ristorante „All'Angelo“ Snc, Albergo Saturnia Internazionale SpA, Savoia e Jolanda Srl, Hotels Biasutti Srl, buvusi Hotels Biasutti Snc, Ge.A.P. Srl, Rialto Inn Srl, Bonvecchiati Srl, Europos Komisija, atstovaujamos V. Di Bucci, G. Conte ir D. Grespan, Italijos Respublika

Rezoliucinė dalis

- Atmesti apeliacinius skundus.

2. Priteisti iš Cooperativa tra i Lavoratori della Piccola Pesca di Pellestrina Soc. coop. arl, Cooperativa Coopesca – Organizzazione tra Produttori e Lavoratori della Pesca – Chioggia Soc. coop. arl, Cooperativa San Marco fra Lavoratori della Piccola Pesca – Burano Soc. coop. arl, Alfier Costruzioni Srl, Azin Asfalti Srl, Barbato Srl, Group Srl, Rossi Renzo Costruzioni Srl, Vettore Costruzioni Srl, Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. arl, Axitea SpA, Vetrai 28 Srl, Carlo Moretti Srl, Ferro & Lazzarini Srl, Fornace Mian Srl, Amelio Cenedese, La Murrina SpA, Nason & Moretti Srl, Venini SpA, De Majol Illuminazione Srl, Confindustria Venezia, Comitato „Venezia vuole vivere“, Fiorital Srl, Ellemme Sas, Grafiche Veneziane Soc. coop. arl, Cantiere navale De Poli SpA, Capgemini BST SpA, Tessuti Artistici Fortuny SpA, Rubelli SpA, Tecnomare SpA ir Manutencoop Società Cooperativa bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 129, 2013 5 4,
OL C 147, 2013 5 25,
OL C 207, 2013 7 20.

2014 m. rugsėjo 4 d. Teisingumo Teismo nutartis (dešimtoji kolegija) byloje Ghezzo Giovanni & C. Snc di Ghezzo Maurizio & C./Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, buvusi Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Europos Komisija

(Byla C-145/13 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Valstybės pagalba — Pagalba Venecijoje ir Kjodžoje įsteigtoms įmonėms — Teisingumo Teismo procedūros reglamento 181 straipsnis)

(2014/C 409/27)

Proceso kalba: italių

Šaly

Apeliantė: Ghezzo Giovanni & C. Snc di Ghezzo Maurizio & C., atstovaujama advokačių R Volpe ir C. Montagner

Kitos proceso šaly: Cooperativa Mare Azzurro Socialpesca Soc. coop. arl, buvusi Cooperativa Mare Azzurro Soc. coop. rl, Cooperativa vongolari Sottomarina Lido Soc. coop. rl, Europos Komisija, atstovaujamos V. Di Bucci, G. Conte ir D. Grespan

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš Ghezzo Giovanni & C. Snc di Ghezzo Maurizio & C. bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 207, 2013 7 20.